

**FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC
DE ACHIZIȚII EUROPEAN**

1. Documentul unic de achiziții european, (în continuare, DUAE) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAE depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAE informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAE este constituit din 7 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție ;
 - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAE la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție și autoritatea/entitatea contractantă

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
A. Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	ocds-b3wdp1-MD-1752234761895
B. Identitatea autorității/entității contractante		
1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	ÎM "Regia transport electric"
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	1003600048486

Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	Esperanza Tyres SRL
2A.2	Țara	Republica Moldova
2A.3	Cod poștal	MD-2005
2A.4	Oraș/Localitate	Chisinau
2A.5	Adresa juridică	Str. Feredeului 12, of.19
2A.6	Pagina web	www.etyres.md
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	Grițic Oxana
2A.7.1	Telefon	068774418
2A.7.2	Adresa de e-mail	tyres@esperanza.md
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	1010604002363
2A.9	Numărul cod TVA	0608827
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat	Societate cu Raspundere Limitata
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Grițic Oxana
2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv <i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	Grițic Oxana
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv (legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)	Republica Moldova
2A.12	Operatorul economic este: • întreprindere mică • întreprindere mijlocie • și altele	Mijlocie
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	Nu
2A.13.1	Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?	număr
2A.13.2	Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?	text
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții împreună cu alți operatori economici?	Nu
2A.14.1	Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).	text

2A.14.2	Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție .	text
2A.14.3	Specificați denumirea grupului participant.	text
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.</i>		
B. Informații privind reprezentanții operatorului economic		
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție .		
2B.1	Nume și prenume	Grițic Oxana
2B.2	Poziție/acționând în calitate de..	Director
2B.3	Țară	Republica Moldova
2B.4	Telefon	068774418
2B.5	Adresa de e-mail	tyres@esperanza.md
C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități		
2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	Nu
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.</i>		
D. Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează		
2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	Nu
2D.1.1	Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.	

Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
A. Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	Nu

3A.2	Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	Nu
3A.3	Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	Nu
3A.4	Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	Nu
3A.5	Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	Nu
3A.6	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare	Nu

	pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	text
B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
	Plata impozitelor	
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	Da
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor? Notă: <i>Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.</i>	Nu
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	
3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	Da
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): text Referința exactă a documentației: în actele pentru licitație
C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici		
3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a	Nu

	operatorilor economici?	
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale		
	Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale	
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	Nu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	Nu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	Nu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.3.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Insolvabilitatea	
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	Nu
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	Nu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	Nu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6,</i>	

	<i>puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	Nu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	Nu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	Nu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Integritatea	
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	Nu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	

Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra	Da

	înregistrarea acestuia?	
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție .</i>	- Extras din Registrul de Stat - Notificare activitate de comert
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): text Referința exactă a documentației: text
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?	Da
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	Da
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): Directia generala comert, alimentatie publica si prestari servicii Referința exactă a documentației: Initierea activitatii de comert Nr. 38817 din 18.10.2017
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	Da
B. Capacitatea economică și financiară		
	Declarații bancare	
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	Da
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): text Referința exactă a documentației:

		text
	Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)	
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: Valoare _____ MDL Perioada _____ <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	Da
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	Valoarea 31 968 018 lei Anul 2024
	Cifra de afaceri medie anuală	
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Valoare _____ MDL Perioada _____ <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	Da
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	Valoarea 14 353 195 lei Anul 2022 Valoarea 22 469 306 lei Anul 2023 Valoarea 31 968 018 lei Anul 2024 Valoarea medie totală 22 930 173 lei
	Raport financiar	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?	Da
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): text Referința exactă a documentației: text
C. Capacitatea tehnică și/sau profesională		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	Da
4C.1.1	<i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar</i>	Adresa de internet: text Autoritatea sau

		organismul emitent(ă): text
	permite verificarea.	Referința exactă a documentației: text
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicieni sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție?	Da
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	Da
4C.3.1	Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): text
		Referința exactă a documentației: text
	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție ?	Da
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	Da
	Pregătirea profesională și calificarea personalului	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	Da
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	Da
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	Anul 2023
		Angajați 6
		Anul 2024
		Angajați 7
		Anul 2025
		Angajați 8
	Numărul membrilor personalului de conducere	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	Anul 2023
		Persoane - una
		Anul 2024
		Persoane - una

		Anul 2025
		Persoane - una
	Mostre, descrieri, fotografii	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eşantioane (mostre), descrieri şi/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerinţelor stabilite în documentaţia de atribuire?	Da
	Pentru contractele de achiziţie publică de lucrări	
4C.11	În perioada de referinţă, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziţie indicat în anunţul de participare şi în documentaţia de atribuire?	Da
4C.11.1	<i>Dacă Da, enumeraţi-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepţie la terminarea lucrărilor, beneficiarul şi altă informaţie relevantă.</i>	
	Pentru contractele de achiziţie publică de bunuri	
4C.12	În perioada de referinţă, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziţie indicat în anunţul de participare şi în documentaţia de atribuire?	Da
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumeraţi-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul şi altă informaţie relevantă.</i>	2024 - IGP – 1 781 613 lei
		2024 - IMSP CNAMUP - 1 381 405 lei
		2024 – Posta Moldovei – 530 413 lei
	Pentru contractele de achiziţie publică de servicii	
4C.13	În perioada de referinţă, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziţie indicat în anunţul de participare şi în documentaţia de atribuire?	Da
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumeraţi-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuţie, data începerii, beneficiarul şi altă informaţie relevantă.</i>	text
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteţi furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerinţelor documentaţiei de atribuire?	Da
D. Standarde de asigurare a calităţii		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calităţii conform cerinţelor stabilite în anunţul de participare şi în documentaţia atribuire?	Da
4D.2	Informaţiile privind standardele de asigurare a calităţii, sunt disponibile gratuit pentru autorităţi, dintr-o bază de date	Adresa de internet: text

	națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Autoritatea sau organismul emitent(ă): text
		Referința exactă a documentației: text
E. Standarde de protecție a mediului		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	Da
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: https://am.gov.md/ Autoritatea sau organismul emitent(ă): Agentia Mediului Referința exactă a documentației: MD2024-12-ANV-006
F. Permitearea controalelor		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție ?	Da

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire? Termen 3 zile de la solicitare. <i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i>	Da
5A.2	Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: text Autoritatea sau organismul emitent(ă): text

		Referința exactă a documentației: text
--	--	--

Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție

Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A.	Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse	
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	Da
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	Da

Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca **ÎM ”Regia transport electric”**, astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfășurării procedurii de achiziție **ocds-b3wdp1-MD-1752234761895**.

(Se va completa și semna de către operatorul economic)

Nume: **Grițic Oxana**

Funcția: **Director**

Data: **12.08.2025**

Adresa: **str. Feredeului 12, of.19, m. Chisinau, MD-2005**

Semnătura

CERERE DE PARTICIPARE

Către: **REGIA TRANSPORT ELECTRIC Î.M., 2004, MOLDOVA, mun.Chișinău, locality,
str. Mitropolit Dosoftei 146**

(denumirea entității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de pre selecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr. ocds-b3wdp1-MD-1752234761895 din **11.07.2025** (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **Anvelope pentru troleibuze (CPV - 34300000-0)**, noi Esperanza Tyres SRL, prin directorul Grițic Oxana, am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 12.08.2025

Cu stimă,

Ofertant/candidat
Grițic Oxana
Esperanza Tyres SRL
(semnătura autorizată)



I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"
Departamentul înregistrare a unităților de drept

Extras
din Registrul de stat al persoanelor juridice
nr. 184496 din 11.08.2025



Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "ESPERANZA TYRES"**

Denumirea prescurtată: **"ESPERANZA TYRES" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1010604002363**

Data înregistrării de stat: **12.11.2010**

Sediu: **MD-2005, strada Feredeului 12, mun. Chișinău, Republica Moldova**

Genurile de activitate:

1. **Cultura vegetală;**
2. **Cultura pomușoarelor, fructelor, nucilor și altor culturi fructifere;**
3. **Comerțul cu ridicata al produselor agricole brute și animalelor vii;**
4. **Servicii pentru agricultură;**
5. **Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor;**
6. **Întreținerea și repararea autovehiculelor;**
7. **Comerțul cu ridicata al pieselor, componentelor și accesoriilor pentru autovehicule;**
8. **Comerțul cu amănuntul al pieselor, componentelor și accesoriilor pentru autovehicule;**
9. **Comerțul cu ridicata al mașinilor, echipamentelor și furniturilor;**
10. **Comerțul cu ridicata al mașinilor-unelte;**
11. **Comerțul cu ridicata al produselor chimice;**
12. **Comerțul cu ridicata al altor produse intermediare;**
13. **Comerțul cu amănuntul prin corespondență;**
14. **Depozitari;**
15. **Comerțul cu amănuntul ambulant;**
16. **Comerțul cu amănuntul al carburanților;**

Capitalul social: **5400 Lei**

Administrator(i): **GRIȚIC OXANA IDNP 0970411143725**

Asociați:

1. **GRIȚIC OXANA (IDNP 0970411143725), partea socială 5400 Lei, ce constituie 100%**

Beneficiari efectivi: **Nedeclarat**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr.220/2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de 11.08.2025

Specialist coordonator

Alina Dobrovolschi

tel. 022-20-7892



DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei

Către: **REGIA TRANSPORT ELECTRIC Î.M., 2004, MOLDOVA, mun.Chișinău, locality,
str. Mitropolit Dosoftei 146**

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, **privind achiziționarea Anvelopelor pentru troleibuze**

(se indică obiectul achiziției)

prin procedura de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1752234761895 ,

(tipul procedurii de achiziție)

pentru o durată de **60 (șaizeci) zile**, (durata în litere și cifre), respectiv până la data de **17.10.2025** (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 12.08.2025

Cu stimă,

Ofertant/candidat

Grițic Oxana

Esperanza Tyres SRL

(semnătura autorizată)

**DECLARAȚIE
de conformitate**

Către:

**REGIA TRANSPORT ELECTRIC Î.M., 2004, MOLDOVA, mun.Chișinău, locality, str.
Mitropolit Dosoftei 146**

(denumirea entității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Esperanza Tyres SRL declară pe propria răspundere precum că, bunurile propuse în cadrul achiziției publice **Anvelopelor pentru troleibuze nr. ocds-b3wdp1-MD-1752234761895**, corespund specificației tehnice solicitate și ne obligăm să prezentăm certificate de conformitate/calitate/aviz sanitar, după necesitate, la livrarea bunurilor în caz de atribuire a contractului.

Totodată, declarăm că, în cazul în care la momentul livrării mărfii, aceasta nu va fi însoțită de actul solicitat sau nu va corespunde cerințelor din anunțul de participare, Esperanza Tyres SRL va fi obligat să acopere prejudiciul cauzat entității contractante ÎM „Regia transport electric” în legătură cu neexecutarea corespunzătoare a condițiilor contractuale, iar contractul va fi declarat nul.

Data completării 12.08.2025

Cu stimă,

Ofertant/candidat

Grițic Oxana
Esperanza Tyres SRL
(semnătura autorizată)



GUVERNUL
REPUBLICII
MOLDOVA



SERVICIUL FISCAL DE STAT



CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№

1101363

Din
От

11.08.2025 11:01



DATE DESPRE CONTRIBUABIL / ИНФОРМАЦИЯ О НАЛОГПЛАТЕЛЬЩИКЕ

Codul fiscal / Numărul de identificare

Фискальный код / Идентификационный номер

1010604002363

Denumirea

Наименование

Societatea cu Răspundere Limitată "ESPERANZA TYRES"



ATESTAREA LIPSEI SAU EXISTENȚEI RESTANȚELOR CONFORM DATELOR SISTEMULUI INFORMAȚIONAL AUTOMATIZAT / ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТСУТСТВИЯ ИЛИ НАЛИЧИЯ ЗАДОЛЖНОСТЕЙ СОГЛАСНО ДАННЫМ ИНФОРМАЦИОННОЙ АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЫ

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie

На дату выдачи данной справки задолженность перед национальным публичным бюджетом составляет

485.45 MDL

În temeiul art. 129 pct. 13) lit. c) din Codul fiscal, suma neachitată a obligațiilor fiscale în cuantum de până la 500 de lei inclusiv nu se consideră restanță față de bugetul public național în scopul atestării lipsei restanțelor față de bugetul public național ale contribuabililor.



VALABIL PÂNĂ LA / ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДО

26.08.2025 11:01



Prezentul document este eliberat în temeiul Art. 29, alin. (3) din Legea cu privire la registre nr. 71/2007 și în baza datelor furnizate de Serviciul Fiscal de Stat în Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept / Справка выдана в соответствии со ст. 29 п. (3) Закона о реестрах № 71/2007 на основании данных, предоставленных Государственной налоговой службой на Портале Правительства Гражданина и Юридических Лиц.

Generat și semnat de Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept la 11.08.2025 11:01

Prezentul certificat este semnat electronic în conformitate cu Legea nr.124 din 19.05.2022

Сертификат подписан электронной подписью в соответствии с Законом № 124 от 19.05.2022



Certificatul este descărcat din Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept (mcabinet.gov.md) și este semnat electronic de către posesorul acestui portal și are aceeași valoare juridică ca și documentele eliberate pe suport de hârtie de către organele cu atribuții de administrare fiscală. Verificarea autenticității semnăturii electronice poate fi realizată cu ajutorul Serviciului Guvernamental de Semnătură Electronică (msign.gov.md)

Сертификат скачен с Правительственного Портала Гражданина и Юридических Лиц (mcabinet.gov.md) и подписан электронной подписью владельца портала и имеет такую же юридическую силу, как и документы выдаваемые на бумаге органами налоговой администрации. Проверку подлинности электронной подписи можно осуществить с помощью Государственной Службой Электронной Подписью (msign.gov.md)

Din 12.08.2025

Către

Regia Transport Electric Î.M.
Adresa: 2004, MOLDOVA,
mun. Chișinău, locality,
str. Mitropolit Dosoftei 146

DECLARATIE

Prin prezenta, declarăm că cantitatea de anvelope solicitate în urma tenderului **ocds-b3wdp1-MD-1752234761895**, din 11.07.2025 de către **Regia Transport Electric Î.M.** corespund informației indicate în specificații tehnice - anexa 22 (fiecare anvelopă conține etichetă, iar datele din etichetă corespund cu informația de pe anvelopă, indicele de greutate și de viteză corespunde celor declarate).

Garantia pentru defectele de fabricație este de 12 luni.

Cu respect,
Directorul companiei
Esperanza Tyres SRL

Grișic Oxana

APROBAT
prin Ordinul
Ministrului Finanțelor
nr. 145 din 24 noiembrie 2020

DECLARAȚIE
privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în
situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări
criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Subsemnatul, **Grițic Oxana** reprezentant împuternicit al **Esperanza Tyres SRL** în calitate de ofertant/ofertant asociat desemnat câștigător în cadrul procedurii de achiziție publică nr. **ocds-b3wdp1-MD-1752234761895** din data **11/07/2025**, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că beneficiarul/beneficiarii efectivi ai operatorului economic în ultimii 5 ani nu au fost condamnați prin hotărâre judecătorească definitivă pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Numele și prenumele beneficiarului efectiv	IDNP al beneficiarului efectiv
Grițic Oxana	0970411143725

Data completării: 12.08.2025

Semnat: _____

Nume/prenume: Grițic Oxana

Funcția: Director

Denumirea operatorului economic Esperanza Tyres SRL

IDNO al operatorului economic 1010604002363

THE NETHERLANDS
(N E D E R L A N D)



COMMUNICATION

Concerning ⁽¹⁾:

- approval granted
- ~~approval extended~~
- ~~approval refused~~
- ~~approval withdrawn~~
- ~~production definitely discontinued~~

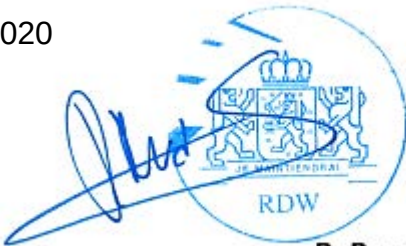
of a type of tyre for motor vehicles pursuant to Regulation number 54.

Approval number: E4*54R00/23*45295*00

- | | | |
|--------|--|---|
| 1. | Manufacturer's name and adress | : Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.
No.888 North Yishou Road, Chengbei Street,
226500, Rugao, Jiangsu, China (PRC) |
| 2. | Tyre type designation ⁽²⁾ | : |
| 2.1. | Brand name(s)/trademark(s) | : DOUBLE COIN |
| 2.2. | Trade description (s)/Commercial name(s)/ | : RT606 |
| 3. | If applicable, name and address of the manufacturer's representative | : not applicable |
| 4. | Summarized description: | |
| 4.1. | Size of tyre | : 275/70R22.5 |
| 4.2. | Category of use | : normal /special/snow ⁽¹⁾ |
| 4.3. | Structure | : diagonal (bias ply) /radial ⁽¹⁾ |
| 4.4. | Tyre class | : E2 /C3 ⁽¹⁾ |
| 4.5. | Speed category symbol: | |
| 4.5.1. | nominal | : J |
| 4.5.2. | additional (if applicable) | : - |



- 4.6. Load-capacity indices:
- 4.6.1. Corresponding to nominal speed:
- single : 152
 - twinned (dual) : 148
- 4.6.2. Corresponding to additional speed:
- single : ---
 - twinned (dual) : ---
5. Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity : TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG
IFM-Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
Schönscheidtstr. 28, D-45307 Essen
6. Date of report issued by that service : January 20, 2020
7. Number of report issued by that service : CS054-A0-2019-01990
8. Reason(s) for extension (if applicable) : Not applicable
9. Any remarks : --
10. Place : Zoetermeer
11. Date : 05 March 2020
12. Signature :



R. R. van der Spek

13. Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the administrative service having delivered the approval and which can be obtained upon request.
- Application form relating to ECE approval for a pneumatic tyre pursuant to Regulation number 54.
 - The drawing of the tyre's sidewalls, tread and dimensioned cross-section.
 - The test report as mentioned in item 7.

⁽¹⁾ Strike out what does not apply.

⁽²⁾ A list of brand name(s)/trademark(s) or Trade description(s)/ Commercial name(s) may be annexed to this communication.

**APPLICATION FOR APPROVAL OF A TYPE OF PNEUMATIC TYRE ACCORDING TO ECE REGULATION
No. 54, 00 SERIES OF AMENDMENTS**

APPROVAL Grant / Extension / Correction

Addition of : trademark(s)--- and treadpattern(s) ---		Deletion of : ---
1.	Manufacturer's name or trade mark	: DOUBLE COIN
2.	Tyre type designation by the manufacturer	: RT606 Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd. No.888 North Yishou Road
3.	Manufacturer's name and address	: Chengbei Street 226500, Rugao, Jiangsu, China(PROC)
4.	If applicable, name and address of manufacturer's representative	: not applicable
5.	Summarised description	:
5.1.	Tyre size designation	: 275/70R22.5
5.2.	Category of use	: normal /special/snow
5.3.	Structure	: diagonal (bias-ply) /radial
5.4.	Tyre Class	: E2 /C3
5.5.	Speed category symbol	:
5.5.1	Nominal	: J
5.5.2	additional (if applicable)	:
5.6.	Load-capacity indices,	:
5.6.1	corresponding to nominal speed	: single: 152 twinned (dual) : 148
5.6.2	corresponding to additional speed	: single: --- twinned (dual) : ---
	Overall dimensions	: annex 5 /calculated
6.	Section width / Measured max Overall SW	: 276/282.2
	Outer diameter / Measured max outer Diameter	: 958/972.4
	Factor 'x'	: 0.75
7.	Ply-rating number for diagonal (bias-ply) tyres	: not applicable
8.	Rims on which the tyre can be mounted	: 8.25
9.	Measuring rim and test rim	: see attached test report
10.	State whether the tyre is	: tubeless / tube type
11.	Inflation pressure and index for measuring and testing	: see attached test report
12.	Submitted for approval on (date)	: Sep 17 th , 2019



We herewith declare that we have not applied and will not apply for approval with another Contracting Party of the ECE for the same type of product

MANUFACTURER'S STAMP



Signature :

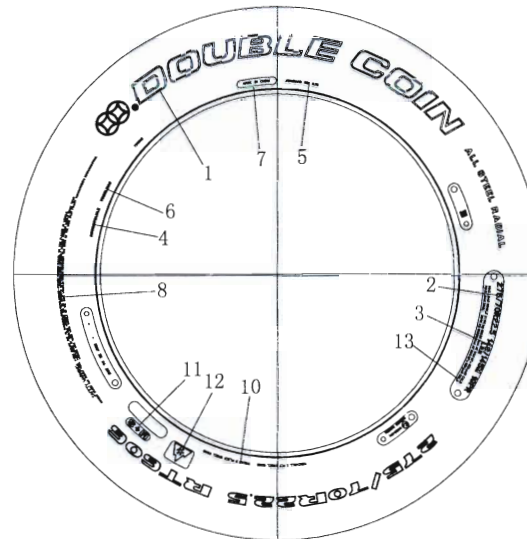
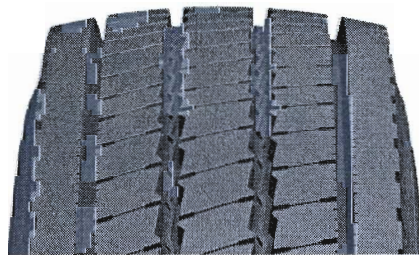
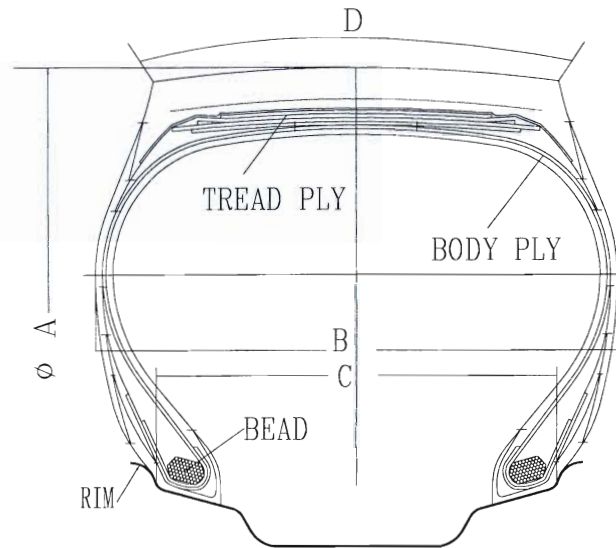
A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Qian Rui jin'.

Name: ...Qian Rui jin....

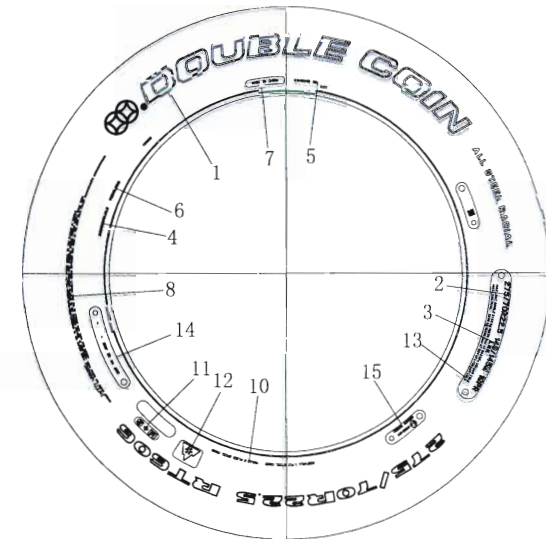
THIS APPLICATION IS ACCOMPANIED BY:

- Application form, relating to ECE approval for pneumatic tyre pursuant Regulation No.54
- A drawing of the tyre's side walls, tread and dimensioned cross section
- The test report





UPPER MOLD



LOWER MOLD

NO.	UPPER MOLD	NO.	LOWER MOLD					
1	DOUBLE COIN	1	DOUBLE COIN					
2	275/70R22.5	2	275/70R22.5					
3	152/148J	3	152/148J					
4	REGROOVABLE	4	REGROOVABLE					
5	STANDARD RIM 8.25	5	STANDARD RIM 8.25					
6	TUBELESS	6	TUBELESS					
7	MADE IN CHINA/MADE IN THAILAND	7	MADE IN CHINA/MADE IN THAILAND					
8	SAFETY WARNING	8	SAFETY WARNING					
9	RT606	9	RT606					
10	TREAD 5 STEELCORD SIDEWALL 1 STEELCORD	10	TREAD 5 STEELCORD SIDEWALL 1 STEELCORD					
11	M+S	11	M+S					
12		12						
13	MAX. LOAD SINGLE 3550kg AT 930kPa MAX. LOAD DUAL 3150kg AT 930kPa	13	MAX. LOAD SINGLE 3550kg AT 930kPa MAX. LOAD DUAL 3150kg AT 930kPa					
		14	DOT ****(WEEK NUMBER)					
		15	 *****					
275/70R22.5	152/148	J	TL	958	276	209.5	230	19
TIRE SIZE	LOAD INDEX	SPEED SYMBOL	TYPE	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	SKID DEPTH (mm)



DRAWN BY

苏晓德

CHECKED BY

许连玉

APPROVED BY

陈为明

Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.

Type : **275/70R22.5**
Manufacturer : **Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.**

Test Report

Agreement concerning the adoption of uniform technical prescriptions for the wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions

Uniform Provisions Concerning The Approval Of Pneumatic Tyres For Commercial Vehicles And Their Trailers

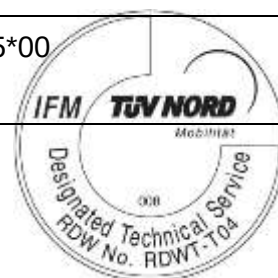
ECE-R 54

as last amended

Revision 3

Supplement 23 to the 00 series of amendments

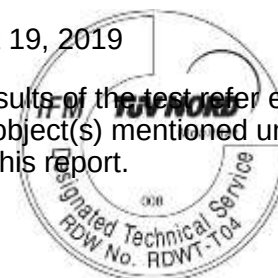
Approval status	
ECE	Number of approval
	E4*54R00/23*45295*00



Type : **275/70R22.5**
Manufacturer : **Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.**

1. General information

- 1.1. Manufacturer's name and address : Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.
No.888 North Yishou Road, Chengbei Street, 226500, Rugao, Jiangsu, China (PRC)
- 1.2. Trade mark : DOUBLE COIN
- 1.3. Tread pattern : RT606
- 1.4. Size designation : 275/70R22.5
- 1.5. Category of use : snow
- 1.6. Speed category : nominal : J , supplementary: -
- 1.7. Load-Capacity Indices : single : 152, twinned : 148
corresponding to nominal speed
corresponding to supplementary speed : single : ---, twinned : ---
- 1.8. Indication : tubeless
- 1.9. Test object received : -
- 1.10. Test location : Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.
No.888 North Yishou Road, Chengbei Street, 226500, Rugao, Jiangsu, China (PRC)
- 1.11. Test date : August 19, 2019
- 1.12. Remarks concerning tested object(s) : The results of the test refer exclusively to the object(s) mentioned under item 1.4 of this report.



Type : **275/70R22.5**
 Manufacturer : **Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.**

2. Test data

2.1. Markings

2.1.1. Trade mark : DOUBLE COIN
 2.1.2. Tread pattern : RT606
 2.1.3. Size designation : 275/70R22.5
 2.1.4. Category of use : snow
 2.1.5. Structure : radial
 2.1.6. Speed category : nominal : J , supplementary: -
 2.1.7. Load-Capacity Indices :
 corresponding to nominal speed : single : 152, twinned : 148
 corresponding to supplementary speed : single : ---, twinned : ---
 2.1.8. Index of inflation pressure for testing : 135 PSI
 2.1.9. Ply-rating number : ---
 2.1.10. Indication : tubeless
 2.1.11. Regroovable : yes
 2.1.12. Traction or not : no
 2.1.13. Traction tyre fulfils the requirement according to paragraph 6.5.1 of Regulation No. 117 : not applicable
 2.1.14. Date of manufacture : 2819

2.2. Measurement according to Annex 6

2.2.1. Measuring rim : 8.25 x 22.5
 2.2.2. Inflation pressure : 930 kPa
 2.2.3. Inflation pressure (readjusted before conditioning) : 930 kPa
 2.2.4. Duration of conditioning of mounted tyre pre-measuring at ambient room temperature : more than 24 hours
 2.2.5. Inflation pressure (readjusted after conditioning) : 930 kPa
 2.2.6. Overall width at six equally spaced points

1.	281.1	mm	4.	281.8	mm
2.	281.3	mm	5.	282.0	mm
3.	282.2	mm	6.	281.1	mm
Max.:	282.2	mm			



Type : **275/70R22.5**
Manufacturer : **Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.**

2.2.7. Circumference : 3055 mm

2.2.8. Outer diameter : 972.4 mm

2.3. Load/speed performance test according to ANNEX 7

For load-capacity indices 152/148, nominal speed J

2.3.1. Test machine : Machine 5#

2.3.2. Diameter test drum : 1.7 m

2.3.3. Test rim : 8.25 x 22.5

2.3.4. Conditioning of mounted tyre pre-testing at test-room temperature : more than 3 hours

2.3.5. Test-room temperature : 25 °C

2.3.6. Inflation pressure (readjusted before conditioning) : 930 kPa

2.3.7. Inflation pressure (readjusted after conditioning) : 930 kPa

2.3.8. Circumference after conditioning, before testing : 3055 mm

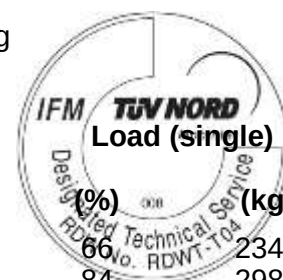
2.3.9. Outer diameter : 972.4 mm

2.3.10. Inflation pressure : 930 kPa

2.3.11. Test drum speed : 48 km/h

2.3.12. Corresponding load (100 %) : 3550 kg

Step	Step-Duration [h]	Total Duration [h]	Actual speed (km/h)	IFM Load (single) (%)	(kg)
1.	7	7	48	66	2343
2.	16	23	48	84	2982
3.	24	47	48	101	3586



Type : **275/70R22.5**
Manufacturer : **Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.**

2.3.13. Conditioning after testing at test-room temperature : more than 6 hours
2.3.14. Inflation pressure : 930 kPa
2.3.15. Circumference after conditioning, after testing : 3078 mm
2.3.16. Outer diameter : 979.8 mm
2.3.17. Difference outer diameter before and after testing : 7.4 mm
(max. 3.5 %) : 0.8 %

3. Final Conclusion : Pass / ~~Fail~~

3.1. Marking : Pass / ~~Fail~~

3.2. Measurement : Pass / ~~Fail~~

3.3. Load / Speed performance test : Pass / ~~Fail~~
Tread separation, ply separation, cord separation, : ~~Yes~~ / No
chunking or broken cords

4. Statement of conformity

The type described in this test report and the appendices attached are in compliance with the Test Specification mentioned above.

The samples / test vehicles used, were representative in terms of the type to be approved.

The Test Report comprises pages 1 to 6.

The Test Report shall be reproduced and published in full only and by the client only. It shall be reproduced partially with the written permission of the Test Laboratory only.

TEST LABORATORY

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG
IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
Schönscheidtstr. 28, D-45307 Essen

Designated Technical Service
RDW No. RDWT-T04



Shanghai, January 20, 2020

Patrick Yu

PY WJB
B.S.M.E Patrick Yu



Test Report
No. : CS054-A0-2019-01990
ECE Regulation No.54



Type : **275/70R22.5**

Manufacturer : **Double Coin Group Jiangsu Tyre Co., Ltd.**

List of modifications

Appendix 1

More details for application of : **Date** : **January 20, 2020**

Correction of : -

Modification of : -

Addition of : -

Deletion of : -

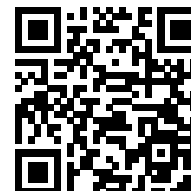


Fișă cu informații despre produs

Regulamentul delegat (UE) 2020/740

Denumirea sau marca comercială a furnizorului		Double Coin	
Denumirea comercială		RT606	
Identificatorul tipului de pneu	Clasa de pneuri	RT606 80428451	C3
Indicativul dimensiunii pneului		275/70R22.5	
Simbolul categoriei de viteză		J (100 km/h)	
Indice de sarcină (pentru montare nejumelată)		152	
Indice de sarcină (pentru montare jumelată)		148	
Clasa de eficiență a consumului de combustibil		D	
Clasa de aderență pe teren umed		B	
Clasa de zgomot exterior de rulare	Valoarea de zgomot exterior de rulare	A	71 dB
Pneu destinat utilizării în condiții extreme de zăpadă		Da	
Indice de sarcină pentru descrierea serviciului suplimentar (pentru montare nejumelată)		-	
Indice de sarcină pentru descrierea serviciului suplimentar (pentru montare jumelată)		-	
Simbolul categoriei de viteză (pentru descrierea serviciului suplimentar)			
Data începerii producției (Săptămână / An)		01/20	
Data încheierii producției (Săptămână / An)		52/50	
Informații suplimentare			

Model introdus pe piața Uniunii din 05/03/2020



Numărul de înregistrare EPREL: 532276

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/532276>

Furnizor: LanenEurope SAS (Importator)

Site web:

Serviciul de asistență pentru clienți:

Nume: INTER-SPRINT BANDEN BV

Site web:

E-mail: doublecoineurope@gmail.com

Telefon: +32495750077

Adresă:

DISTRIBOULEVARD 25 , 4782 PV MOERDIJK , THE NETHERLANDS



ENERG



Double Coin

RT606 80428451

275/70R22.5 152/148 J

C3



A

B

C

D

E

D



A

B

C

D

E

B



